



Gazeta de Cărbunești

Publicație lunară de informare Primăria Târgu Cărbunești
Anul XI nr. 120 Martie 2015

Se distribuie GRATUIT

Fondator:
Consiliul Local
Târgu Cărbunești



Orașul Tg. Cărbunești în plin șantier



Odată cu venirea primăverii orașul, așa cum am fost obișnuiți în ultimii ani, a intrat în plin proces de curățenie de primăvară și de demarare a proiectelor de investiții propuse. Astfel în momentul de față avem deschise pe raza orașului mai multe șantiere.

Și anul acesta s-a continuat acțiunea de reabilitare a zonei blocurilor. După cum probabil ați observat, au fost demarate lucrările de reabilitare (asfaltare, evacuare ape pluviale, parcaje, trotuare) str. Petroliștilor – conform proiectului "Reabilitare străzi și amenajare parcaji zona blocuri".

Un proiect destul de complex, finanțat din bugetul local, care a schimbat complet aspectul zonei, proiect în cadrul căruia se va reabilita etapizat toată zona blocuri.

Acest proiect constă mai exact în reabilitarea carosabilului existent cu beton asfaltic încadrat cu borduri din beton ciment prefabricate. Vor fi reabilitate parcajele existente cu beton asfaltic și create alte noi locuri de parcare. Trotuarele existente realizate din beton ciment vor fi încad-

rate cu borduri prefabricate, borduri ce vor fi montate la același nivel cu suprafața îmbrăcămintei trotuarului, iar panta transversală va dirija apele spre spațiile verzi sau spre gurile de scurgere proiectate. Cu prilejul reabilitării acestei străzi, s-a re-proiectat și configurația profilurilor transversale, cu o parte carosabilă cu lățime constantă, cu posibilitatea de amenajare a locurilor de parcare, precum și trotuare cu lățime constantă. Totodată vor avea loc și lucrări conexe (ridicări la cotă răsufători gaze, cămine de vizitare, guri de scurgere pentru canalizare pluvială, spargeri și dezafectări betoane).

Lucrările la această porțiune de drum, vor costa aproximativ 320,000 lei



instalație de degrivare pe fațada principală, cu rolul de a preveni formarea țurțurilor de gheață.

Costul acestei investiții se ridică la suma de 260,000 lei cu Tva.

În același timp, administrația locală a demarat, lucrări de refacere a carosabilului afectat de condițiile meteorologice ale iernii trecute. Astfel s-au executat lucrări de reparații la drumurile de pe raza orașului, dar și în satele aparținătoare. Starea drumurilor era neconformă cu necesitățile și perspectivele de dezvoltare economică și socială. Partea carosabilă prezenta o serie de defecțiuni, fapt ce împiedica desfășurarea normală a circulației.

Totodată a început acțiunea de reparații, înlocuire și montare de mobilier stradal. Astfel toate băncile de pe raza orașului care prezintă defecțiuni sau se află într-o stare nu foarte bună, au fost ridicate, în vederea reparării și vopsirii, și acolo unde este cazul vor fi montate altele noi.



cu TVA..

Tot în luna martie, au început lucrările de reabilitare acoperiș sediul administrativ primăria Tg.Cărbunești. Această reabilitare era necesară datorită stadiului avansat de degradare al vechiului acoperiș existent, deși în repetate rânduri s-a intervenit pentru înlocuirea și remedierea problemelor apărute. Această lucrare presupune înlocuirea țiglei existente cu tablă zincată, datorită duratei mai mari de viață a acesteia. Odata cu renovarea invelitorii se va monta o instalație paratrăsnet, precum și o



HOTĂRÂRE

privind aprobarea Devizului general actualizat, în urma procedurilor de achiziție publică, al investiției „Modernizare drum comunal DC 20 Copacioasa - Pojogeni, KM 5+575 - 8+575, județul Gorj”

Consiliul Local al orașului Tg.Cărbunești, județul Gorj,

Având în vedere:

- proiectul de hotărâre; rapoartele de avizare ale comisiilor de specialitate;
- expunerea de motive;
- raportul de specialitate al biroului ADPP;
- prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea 213/1998 privind bunurile proprietate publică cu modificările și completările ulterioare;
- HCL nr.56/2014, prin care s-a aprobat suma de 200.000 lei cu TVA pentru reactualizare documentație tehnică, proiectare și execuție lucrări „Modernizare drum comunal DC 20 Copacioasa - Pojogeni, județul Gorj”
- adresa cu nr. 17.931/15.10.2014, transmisă de MDRAP;
- devizul general reactualizat al obiectivului de investiții „Modernizare drum comunal DC 20 Copacioasa - Pojogeni, KM 5+575 - 8+575, județul Gorj” întocmită de S.C. BUTTERFLY EFECT S.R.L. Craiova;
- HG 28/2008 cu privire la întocmirea documentațiilor tehnico-economice;

HOTĂRĂȘTE

Art.1.- Se aprobă devizul general reactualizat, în urma procedurilor de achiziție publică, al obiectivului de investiții „Modernizare drum comunal DC 20 Copacioasa - Pojogeni, KM 5+575-8+575, județul Gorj” și indicatorii tehnico-economici cuprinși în devizul general, conform anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre. Valoare totală investiție 1.859.153 lei cu TVA.

Art.2.- Primarul orașului Tg.Cărbunești și compartimentele de specialitate din cadrul Primăriei Tg.Cărbunești vor asigura ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri.

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Bugetului de venituri și cheltuieli al orașului Tg.Cărbunești pe anul 2015

Consiliul Local al orașului Tg.Cărbunești, având în vedere :

- proiectul de hotărâre; rapoartele de avizare ale comisiilor de specialitate; expunerea de motive;
- raportul de specialitate al Serviciului buget,contabilitate, resurse umane din cadrul instituției;
- Ordinul 1954/2005 al Ministerului Finanțelor Publice pentru aprobarea clasificărilor indicatorilor privind finanțele publice;
- OMFP 1917/2005 – pentru aprobarea normelor metodologice privind organizarea și conducerea contabilității instituțiilor publice;
- Legea nr.82/1991- Legea contabilității cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr.186/2014 privind bugetul de stat pe anul 2015;
- Legea nr.273/2006 - privind finanțele publice locale cu completările și modificările ulterioare;
- Decizia nr.1 emisă de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Gorj, înregistrată la instituția noastră cu nr.1.410/21.01.2015, însoțită de Hotărâre nr. 14 /14.01.2015 privind repartizarea pe unități administrativ – teritoriale a sumelor din cota de 18,5% din impozitul pe venit și a sumelor defalcate

din taxa pe valoare adăugată pentru echilibrarea bugetelor locale;

- Decizia nr. 2 emisă de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Gorj, înregistrată la instituția noastră cu nr. 1.437/ 22.01.2015 – privind repartizarea nivelului maxim al cheltuielilor de personal;
- Decizia nr. 3 emisă de Administrația Județeană a Finanțelor Publice Gorj, înregistrată la instituția noastră cu nr. 2.200/ 03.02.2015 – privind repartizarea pe unități administrativ teritoriale a sumelor defalcate din taxa pe valoare adăugată pentru finanțarea cheltuielilor descentralizate la nivelul comunelor, orașelor, municipiilor;
- situația venituri prognozate a se încasa în anul 2015 nr. 1.209/20.01.2015, întocmită Dogaru Camelia;
- situația venituri prognozate a se încasa în anul 2015 nr. 1.208/20.01.2015, întocmită Dobrota Vasile, Centrul cultural Tudor Arghezi;
- grafic de rambursare împrumut BCR;
- situația venituri prognozate a se încasa în anul 2015 nr. 20.882/02.12.2014, întocmită de consilier superior Cocioaba Janina, din cadrul biroului Impozite și taxe locale;
- Referatele, adresele, cererile și celelalte documente privind solicitări de fonduri bănești ale birourilor și serviciilor din Primăria Tg.Cărbunești, precum și ale structurilor subordonate menționate în expunerea de motive și în raportul de specialitate;

HOTĂRĂȘTE

Art.1.- (1) Se aprobă Bugetul local de venituri și cheltuieli pe anul 2015 al orașului Tg.Cărbunești detaliat la venituri pe capitole și subcapitole, iar la cheltuieli pe părți, capitole, subcapitole, paragrafe, respectiv titluri, articole și alineate bugetare.

(2) Bugetul local de venituri și cheltuieli pe anul 2015 al orașului Tg.Cărbunești se stabilește la venituri în suma de 12.307.940 lei și la cheltuieli în suma de 12.967.670 lei, cu un deficit de 659.730 lei, conform anexei nr. 1 (formular cod 11 și formular cod 11/01).

Art.2.- Bugetul de venituri și cheltuieli al activităților finanțate integral din venituri proprii și al activităților finanțate din venituri proprii și subvenții pe anul 2015 se stabilește la venituri în sumă totală de 19.308.800 lei și la cheltuieli în sumă totală de 19.347.840 lei, cu un deficit de 39.040 lei, conform anexei nr. 2 (formular cod 11/02).

Art.3.- Bugetul local de venituri și cheltuieli pe anul 2015 al orașului Tg.Cărbunești se aprobă la secțiunea de funcționare cu venituri în suma de 11.408.670 lei și la cheltuieli în suma de 11.408.670 lei, iar la secțiunea de dezvoltare cu venituri în suma de 899.270 lei și cheltuieli în suma de 1.559.000 lei, cu un deficit de 659.730 lei.

Art.4.- Bugetul de venituri și cheltuieli al activităților finanțate integral din venituri proprii și al activităților finanțate din venituri proprii și subvenții pe anul 2015 se aprobă la secțiunea de funcționare cu venituri în sumă de 18.916.800 lei și la cheltuieli în suma de 18.955.840 lei cu un deficit de 39.040 lei, iar la secțiunea de dezvoltare cu venituri în sumă de 392.000 lei și cheltuieli în sumă de 392.000 lei.

Art.5.- Se aprobă „Bugetul de venituri și cheltuieli al activităților finanțate din fonduri nerambursabile”, conform anexei nr. 3.

Art.6.- Se aprobă „Programul de investiții propuse a se realiza în anul 2015”, conform anexei nr. 4

Art.7.- Se aprobă numărul de personal și fondul salariilor pe anul 2015, conform anexei nr. 5.

Art.8.- Se aprobă utilizarea excedentului cumulat la 31.12.2014 pentru cheltuielile secțiunii de dezvoltare în suma de 659.730 lei, pentru finanțarea

cheltuielilor secțiunii de dezvoltare la următoarele obiectivele de investiții: Reabilitare str. Gilortului, Gării și zona blocuri, Strada Petroliștilor, Reabilitare parc primărie și wc public, Reabilitare subsol și acoperiș sediu primărie.

Art.9.- Se aprobă utilizarea excedentului cumulat la 31.12.2014 evidențiat în bugetul de venituri și cheltuieli al activităților finanțate integral din venituri proprii și al activităților finanțate din venituri proprii și subvenții pentru cheltuielile secțiunii de funcționare în suma de 39.040 lei pentru finanțarea cheltuielilor secțiunii de funcționare astfel :

- Administrația Pieții = 2.690 lei;
 - Alte cheltuieli în domeniul agriculturii - Pășunat = 19.250 lei;
 - Spital Orășenesc Tg.Cărbunești = 3.990 lei;
 - Colegiul Național „Tudor Arghezi” = 7.310 lei;
 - Școala Gimnazială „George Uscatescu” = 5.800 lei;
- Art.10.- Anexele nr.1, 2, 3, 4 și 5 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.11.- Ordonatorul principal de credite, toate birourile și serviciile de specialitate din cadrul instituției și ordonatorii terțiari de credite vor asigura ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri.

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Organigramei și Statelor de funcții ale aparatului de specialitate al primarului orașului Tg.Cărbunești, precum și ale serviciilor publice înființate în subordinea Consiliului Local Tg.Cărbunești, județul Gorj pentru anul 2015

Consiliul Local al orașului Tg.Cărbunești, jud Gorj, Având în vedere:

- proiectul de hotărâre; rapoartele de avizare ale comisiilor de specialitate;
- Expunerea de motive; Raportul compartimentului de specialitate;
- Prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 63/2010 pentru modificarea și completarea Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, precum și pentru stabilirea unor măsuri financiare modificata prin Legea nr.13/2011;
- Prevederile art. 107 și art. 112 alin (1) din Legea nr. 188/1999 privind Statutul funcționarilor publici, republicată r(2), cu modificările și completări
- Prevederile art. XVI alin.(2) din Legea nr. 161/2003 privind unele măsuri pentru asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice, a funcțiilor publice și în mediul de afaceri, prevenirea și sancționarea corupției, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 91 alin. 2 lit. (c) și art. 104 alin. 2 lit. (a) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile Legii nr. 53/2003 - Codul Muncii, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art.1.- Se aprobă Organigrama și Statul de funcții ale aparatului de specialitate al primarului și ale serviciilor subordonate Consiliului Local Tg.Cărbunești, județul Gorj, conform anexelor nr. I și II.

Art.2.- Se aprobă Organigrama și Statul de funcții ale Serviciului Public Comunitar Local de Evidență a Persoanelor înființat în subordinea Consiliului Local Tg.Cărbunești, conform anexelor nr. I/A și II/A.

Art.3.- Se aprobă Organigrama și Statul de funcții ale Serviciului Poliția Locală din cadrul aparatului de specialitate al primarului orașului Tg.Cărbunești județul Gorj, conform anexelor nr. I/B și II/B.

Art.4.- Anexele nr. I, II, I/A, II/A, I/B și II/B fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Construcție Capelă

Lucrările la Capela mortuară situată în incinta Bisericii Targu Cărbunesti, se află în plin stadiu de construcție.

Deja construcția, în sine a fost deja ridicată, în momentul de față aceasta aflându-se în stadiul de tencuire și finisare. Urmează montarea ușilor și ferestrelor, precum și amenajarea interioară și exterioară.

Construcția unei astfel de capele era necesară pentru oraș, datorită faptului că nu mai există o astfel de clădire care să rezolve problema ritualului de înmormântare a credincioșilor, și mai ales pentru faptul că în conformitate cu noile reglementări europene, se interzice păstrarea defunctului în locuință pe perioada celor 3 zile de la deces la înmormântare. Investiția susținută cu o pondere mare din bugetul local, se dorește a fi finalizată cât mai curând posibil, în funcție și de condițiile meteorologice.



S.V.S.U. Tg.Cărbunești vă aduce la cunoștință

Având în vedere creșterea numărului de incendii la vegetația uscată ca urmare a utilizării necorespunzătoare a focului deschis pentru arderea vegetației uscate și resturilor vegetale, vă aducem la cunoștință următoarele recomandări:

Arderea miriștilor se poate face cu respectarea următoarelor reguli și măsuri de prevenire a incendiilor:

a) este interzisă arderea miriștilor pe timp de vânt;

b) desfășurarea activității de ardere se poate efectua numai pe timp de zi și obligatoriu supravegheată permanent pentru a putea stinge eventualele incendii;

c) înainte de ardere miriștile se parcelează în fâșii arate, izolând zona de ardere în scopul preîntâmpinării propagării focului la gospodăriile populației, plantațiile agricole, fondului forestier..s.a.m.d. Atunci când suprafața depășește 5 ha, se va asigura la fața locului un plug, o cisternă de apă, și mijloace de tractare corespunzătoare.

d) pe terenurile în pantă arderea miriștilor se poate face numai pornind din partea de sus către partea de jos a suprafeței respective.

Arderea vegetației uscate și resturilor vegetale se poate face cu respectarea următoarelor prevederi specifice:

a) este interzisă arderea vegetației uscate și resturilor vegetale pe timp de vânt;

b) pentru ca arderea să fie controlată vegetația uscată și resturile vegetale se colectează în grămezi în jurul cărora se curăță vegetația pe o suprafață de aprox 5mp.

c) arderea vegetației uscate și resturilor vegetale se face numai pe timp de zi;

d) arderea se efectuează numai în zone care să nu permită propagarea focului la gospodăriile populației, plantațiile agricole, fondului forestier..s.a.m.d

e) la terminarea activității se va urmări stingerea totală a focului înainte de a părăsi locul arderii, fiind interzisă acoperirea cu pământ a focarelor.

Totodată aducem la cunoștință, faptul că pentru arderea miriștilor și a vegetației uscate și resturilor vegetale cetățenii trebuie să obțină în prealabil un permis de lucru cu focul. Emiterea acestuia se va face de către șeful S.V.S.U. Tg. Cărbunești, acesta se eliberează gratuit fără niciun fel de taxă.

Pentru nerespectarea regulilor și măsurilor de apărare împotriva incendiilor specifice utilizării focului deschis pentru arderea miriștilor, vegetației uscate și resturilor vegetale, riscă primirea unor sancțiuni contravenționale și anume:

- pentru neluarea tuturor măsurilor pentru stingerea jarului rezultat din arderea miriștilor, vegetației uscate și resturilor vegetale, se va sancționa cu amendă contravențională de la 100-500 lei.

- arderea miriștilor, vegetației uscate și resturilor vegetale fără permisul de lucru cu foc; neluarea tuturor măsurilor pe timpul arderii pentru împiedicarea propagării focului la vecinătăți; neamenajarea corespunzătoare a locurilor unde se utilizează focul deschis în condiții și distanțe ce favorizează propagarea focului se va sancționa cu amendă contravențională de la 1000-2500 lei.

Gilortul Târgu Cărbunești

În plin sezon al returului competițional 2014-2015, din Liga a IV-a, echipa noastră de fotbal se află, tot pe prima treaptă a clasamentului, la 8 puncte distanță față de următoarea clasată. Echipa a acumulat un total de 42 de puncte, și un golaveraj bun: 47 de goluri marcate și doar 14 primite.

Din cele 15 jocuri disputate până în momentul de față, 14 au fost câștigate de echipa noastră, iar 1 meci s-a încheiat cu înfrângere.

Lotul echipei de fotbal Gilortul :

Portari: Dragomir Narcis, Constantinescu Dragos, Lilea Remus.

Fundași: Lucean Ion Robert, Gioaga Bogdan Gabriel, Daianu Radu, Fugaru Dragos, Cherciu Ovidiu, Predoi Daniel;

Mijlocași: Gavan Dragos, Gaman Mario, Fratulescu Eduard, Negrea Adrian, Buga Gabriel, Diaconu Iulian, Barbu Cristian.

Atacanți: Almajan Dumitru Darius, Priescu Cristian

Antrenor: Vasilica Dumitru

Antrenor secund: Chiriac Paul Bogdan.

Rank	Team	J	V	E	I	GM	GP	Puncte
1	Gilortul Tg Cărbunești	15	14	0	1	47	14	42
2	Internațional Balești	14	10	4	0	43	9	34
3	Știința Hurezani	15	9	3	3	33	21	30
4	Unirea Crușeț	15	9	0	6	36	32	27
5	Petrolul Stoina	15	7	4	4	24	21	25
6	Vulturii Fărcășești II	14	7	1	6	27	19	22
7	Petrofac Țicleni	14	6	1	7	26	27	19
8	Energetica Tismana	15	5	2	8	24	38	17
9	Viitorul Negomir	15	4	4	7	38	35	16
10	Minerul II Mătăsari	15	4	4	7	24	27	16
11	Avântul Bărbătești	15	5	0	10	30	45	15
12	Parângul Bumbesti Jiu	15	3	2	10	23	34	11
13	AS Stejari	15	0	1	14	7	60	1

Reuniune de Proiect Comenius la Colegiul Național Tudor Arghezi



În perioada 9-13 martie 2015, a avut loc la Colegiul Național "Tudor Arghezi" Târgu Cărbunești întâlnirea de proiect din cadrul Parteneriatului Multilateral Comenius "Healthy Body – Healthy Mind", în care școala noastră este implicată începând cu anul 2013.

La această întâlnire au participat cadre didactice din cele 8 țări partenere: România, Portugalia, Germania, Turcia, Marea Britanie, Bulgaria, Estonia și Ungaria. Scopul proiectului este de stabilire a unor relații de colaborare între școlile europene, cunoașterea patrimoniului natural și cultural din fiecare țară participantă, precum și modul de implementare al sistemului de învățământ specific fiecărei țări din proiect. Proiectul se află în cel de-al treilea an de implementare. Având în vedere că proiectul se apropie de final, scopul principal al acestei întâlniri a

fost acela de a planifica activitățile ce urmează să se desfășoare în ultima întâlnire, precum și definitivarea raportului final. Au fost analizate acțiunile desfășurate în fiecare instituție participantă, conform planului de acțiune al proiectului. De asemenea, a fost planificată în detaliu următoarea întâlnire de proiect, care va avea loc în Portugalia, întâlnire la care vor participa cadre didactice și elevi din cele 8 țări partenere mai sus amintite. Sesiunile de lucru s-au desfășurat în incinta Colegiului Național "Tudor Arghezi". Reprezentanții țărilor participante în proiect au vizitat orașul Târgu Cărbunești, municipiul Târgu Jiu, stațiunea Rânca, Salina Ocnele Mari și au degustat preparatele tradiționale românești.



inf. Sandu Simona Elena

Mândri, că suntem cărbuneșteni!



Sâmbătă, 14 martie, la Școala Gimnazială "Constantin Săvoiu" din Tg-Jiu s-a desfășurat Etapa județeană a Olimpiadei de matematică

De la Școala Gimnazială "George Uscătescu", au reprezentat anul acesta Cărbuneștiul 5 elevi. Dintre aceștia unul, și anume Petec Răzvan Gabriel, elev în clasa a VI A, pregătit de profesorul Șendroi Florin, s-a clasat pe primul loc și va reprezenta Gorjul la Olimpiada de matematică etapa națională, ce se va desfășura în perioada 06-09.04.2015 la București.

Răzvan adoră matematica, îi place să rezolve probleme, merge la concursuri și la olimpiade din plăcere, dar și din ambiție. Vorbim despre ambiție deoarece, anul trecut s-a clasat pe locul al treilea, iar din acel moment și-a propus ca în acest an să fie primul, și a reușit.

Numai prin muncă, seriozitate și perseverență reușești, este mottoul după care se ghidează acesta.

Îi urăm succes, iar în viitor, să atingă vârful performanței în matematică!

Biblioteca Orășenească!

Ziua Poliției Române

Cu prilejul aniversării a 193 de ani de la atestarea documentară a Poliției Române Moderne, a devenit o tradiție ca polițiștii să fie alături de cetățeni pentru a sărbători. Ziua Poliției se sărbătorește din 2002 pe 25 martie.

În 1822, primul domnitor pământean, Grigorie Dimitrie Ghica, a înmănat Agiei (fosta poliție) un steag galben având pe o parte icoana Maicii Domnului și pe alta însemnele Poliției. În acel an a fost reformată boierimea mică din Muntenia și s-a stabilit, printr-un proiect de lege, organizarea Poliției.

Înainte de 2002, începând cu 1996, Ziua Poliției s-a aniversat pe 8 iulie, pentru că pe 8 iulie 1929 a fost adoptată de Parlament Legea privind reorganizarea poliției generale a Statului, prima lege modernă de organizare a Poliției Române.

Cu această ocazie IPJ Gorj a decis să prezinte pe data de 20 martie 2015, elevilor din cadrul Școlii Generale "George Uscătescu" o parte din secretele muncii pe care poliția o desfășoară zi de zi, dar și dotările de care aceștia dispun în executarea misiunilor.

Astfel tinerii elevi au avut ocazia de a putea vedea demonstrații de dresaj canin, unde echipe mixte, formate din polițist-conducător și câine, au realizat diferite demonstrații de patrulare, de prindere și imobilizare a infractorilor sau de apărare la atacul prin surprindere. Elevilor le-a fost prezentat și un laborator mobil de ultimă generație, folosit de Institutul de Criminalistică pentru realizarea cercetării la locul comiterii unei infracțiuni. Totodată cei prezenți au putut să vadă autospecialele folosite de polițiștii rutieri și dotările trupelor de intervenție specială.

Totodată, cu această ocazie, Poliția Română a informat elevii cu privire la măsuri antiinfracționale și antivictimale.

